



## Sumáriu Kazu

### Tribunál Distritál Dili

### Janeiru 2015

## Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili - Periódú Janeiru 2015

### *Introdusaun*

Hahu hosi 16 Janeiru 2015, tribunal sira funsiona fali hanesan normal inklui Tribunál Distrital Dili depoisde fila hosi feriadu anual judisial iha 15 Dezembru 2014-15 Janeriu 2015. Iha periódú ne'e, JSMP monitoriza kazu 38 entre total kazu ne'ebé julga iha tribunál refere. Kazu 38 ne'ebé JSMP observa hotu-hotu konstitu nu'udar kazu krime.

Kazu hirak ne'e kompostu hosi krime krime ameasa 2, ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika 10, ofensa ba integridade fizika simples 9, ameasa no danu simples 1, kondusaun sem karta 3, tentativu omisídiu, danu agravadu no dezobidiénsia 1, furtu agravadu no falsifikasaun agravadu 1, partisipasaun ekonómika 1, krime explorasaun ba jogu ilísitu 1, furtu agravadu 1, krime ameasa 1, abuzu seksuál ba menór 2, krime dezobidiénsia 1, krime pekulatu ho uzu 1 no maus tratus ba menór 2, no krime inséndiu 1.

Entre kazu 38 ne'e, kazu 18 mak tribunál konklui ona nia prosesu no kazu 20 sei kontinua prosesu.

Tuir mai deskripsaun sumáriu julgamentu kazu kompletu:

### **1. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu : 815/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Zulmira Auxiliadora Barros da Silva  
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak  
Defeza : Dr. Sebastião Amado  
Konkluzau : Adia

Iha 19 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu HS hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 02 Novembru 2011, iha Dili.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba juis ne'ebé tutela ba kazu ne'e sei foti lisensa maternidade. Tanba razaun ne'e, tribunál marka fali ba 30 Marsu 2015, tuku 09:00 dadeer.

## **2. Kazu krime kondusaun sem karta - Nú. Prosesu : 15/15.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Francisco Caetano Martins (estajiáriu)
Konkluzau	: Kondena ho pena multa US\$ 60,00

Iha 19 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé involve arguidu sira hanesan: Tome da Silva, Jaime de Araujo, Isaura da Silva, Eduardo Colo no Maria de Fatima. Kazu ne'e akontese iha 16 no 18 Janeiro 2015, iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha loron ne'ebé la hanesan entre 16 no 18 Janeiro 2015, arguidu sira hetan kapturasaun hosi polisia tranzitu Distritu Ermera, tanba kondus motor iha estrada públiku sem karta kondusaun no sem dokumentus motor nian.

Relasiona ho arguidu nia hahalok hirak ne'e, ministériu públiku akuza arguidu sira kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba kondusaun sem karta.

Iha prosesu julgamentu, maioria arguidu sira konfesa no rekoñese katak akuzasaun los maibé sira argumenta katak durante ne'e sira okupadu ho servisu no eskola nune'e laiha tempu ba trata karta kondusaun.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu atu tribunál aplika pena multa hanesan meus prevensaun ida ba arguidu sira atu la komete tan krime hanesan ne'e iha futuro.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu sira bazeia ba sirkunstânsia atenuantes hanesan arguidu sira foin primeira-ves komete krime no sira nain tolu hanesan estudante.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunál konklui kedas prosesu kazu ne'e no kondena arguidu sira ho pena multa US\$60,00 ba kada arguidu. Arguidu sira selu pena multa ne'e ho valor US\$0,50 kada loron durante loron 120.

Aleinde ne'e, tribunál mós kondena pena asesoria durante fulan 6, arguidu sira la bele kondus motor no tenki apresenta karta kondusaun no dokumentus motor nian iha tempu fulan 6 nia

laran. Maibe kuandu la apresenta iha tempu ne'ebé tribunál determina maka motor ne'ebé hetan prenda sei sai patrimóniu estadu.

### **3. Kazu krime inséndiu – Nú. Prosesu : 37/12.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Helder Viana do Carmo  
Ministériu Públiku : Dr. Vecente Brito  
Defeza : Dra. Sergio Paulo Dias Quintas  
Konkluzau : Absolve

Iha 19 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba kazu krime inséndiu ne'ebé komete hosi arguidu Joao Pedro, Moises, Fransisco, Agustu Soares, Mario Varela, Pascoal, Marcus Martins, Luis Soares no Avelino Araujo hasoru lezadu Georgina Menezes no Carlos dos Santos (feen no laen). Kazu ne'e akontese iha 24 Abril 2006, iha Distritu Dili,

Tribunal absolve arguidu sira hosi akuzasaun ministériu públiku tanba arguidu sira la provadu sunu lezadu/a nia uma. Lezadu/a deskunfia deit arguidu sira mak sunu tanba antes ne'e arguidu sira iha problema ho lezada nia oan (problema artemarsias). Aleinde ne'e, testemuña ba kazu ne'e la hare ho matan akontesimentu.

Antes ne'e, Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Abril 2006, iha tempu krize, arguidu sira sunu lezadu Georgina Menezes no Carlos dos Santos nia uma no dapur. Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 263 kona-ba inséndiu.

Iha prosesu julgamentu antes, arguidu João Pedro deklara katak nia laiha koñesimentu ba krime ida ne'e, tanba muda ona hela fatin. Maske antes ne'e, nia hela iha bairo refere, maibé tanba problema Lorosae-Loromonu, arguidu muda hela fatin.

Arguidu nain 8 seluk ,Moises, Fransisco, Agostu Soares, Mario Varela, Pascoal, Marcus Martins, no Avelino Araujo hili direitu nonok.

Arguidu Luis Soares la marka prezensa iha julgamentu tanba tribunal tenta notifika arguidu maibe la hetan ninia paradeiru.

Entretantu, lezadu/a deklara katak sira la hare ho matan se mak sunu sira nia uma, dapur, armajen no kios, tanba iha momentu ne'ebá sira desloka ba hela iha Seminariu Fatumeta. Maibé kona-ba haris fatin, lezadu sira dekalra katak la sunu maibé sobu deit kalen. Lezadu sira mós deklara katak sira nia oan membru PSHT maibé sira la hatene sira nia oan nia problema iha grupu nian. Relasiona ho uma refere, lezadu sira simu ona osan rekoperaun hosi Governu (Sosial) US\$4,500.00.

Testemuña FDSS nu'udar lezadu/a sira nia oan depoimenta katak ahi han duni sira nia uma maibé nia la hare ho matan se mak sunu. Testemuña hatutan katak nia involve duni iha grupu PSHT maibé nia nunka halp problema ho ema seluk.

Tanba sei mosu duvidas, tribunal tenta halo akareasaun entre arguidu Joao Pedro no testemuña. Iha akareasaun ne'e, parte rua la koñese malu.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu tetu depende ba avaliasaun tribunál nian hodi aplika pena tanba laiha prova sufsiente atu kondena arguidu sira. Entretantu defeza, husu ba tribunál atu absolve arguidu sira hosi akuzasaun ministériu públiku nian tanba tantu lezadu sira no testemuña la hare ho matan involvimentu arguidu sira iha krime sunu uma ne'e.

#### **4. Kazu krime kondusaun sem karta – Nú. Prosesu : 47/15.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku	: Dra. Benvinda do Rosário
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes (estajiáriu)
Konkluzau	: Kondena pena prizaun fulan 11 suspende ba tinan 1 fulan 5

Iha 20 Feveiru 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu sumáriu ba krime kondusaun sem karta ne'ebé involve arguidu Mario Aquino Vaz Moniz. Kazu ne'e akontese iha 17 Janeiru 2015, iha area Tasi Tolu-Komoro, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Janeiru 2015, maizumenus iha tuku 10:00 dader, polísia tranzitu Dili kaptura arguidu no hatama iha sella polísia tanba kondus motorizada sem karta kondusaun, iha area Tasi-Tolu, Komoro, Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 207, Kódigu Penál ba krime kondusaun sem karta.

Iha julgamentu ne'e, arguidu konfesa no rekoñese faktu ne'ebé haktuir iha akuzasaun ministériu públiku katak nia laiha karta kondusaun. Maibe arguidu deklara katak nia seidak iha karta kondusaun tanba motor ne'e nia foin sosa semana rua no seidak iha tempu atu ba trata karta kondusaun. Aleinde ne'e, arguidu promete sei trata nia karta kondusaun iha tempu badak.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2 inklui aplika pena asesória hodi proibiu arguidu la kondus motorizada durante tinan 2 maske iha ona karta kondusaun.

Entertantu, parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu, inklui tetu siskunstânsia atenuantes ne'ebé favorese ba arguidu, hanesan arguidu foin primeira-ves mai tribunál no arguidu kolabora iha prosesu tomak.

Depois avalia faktu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 11 suspende ba tinan 1 fulan 5. Aleinde ne'e, tribunál mós kondena arguidu ho pena asesoria atu arguidu la kondus motorizada durante fulan 6 maske arguidu iha ona karta kondusaun.

#### **5. Kazu krime kondusaun sem karta – Nú. Prosesu: 48/15.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca  
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda do Rosário  
Defeza : Dr. Antonio Fernandes  
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 20 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o julgamentu sumáriu ba kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé involve arguidu Silvino Soares. Kazu ne'e akontese iha 17 Janeiro 2015, iha area Tasi-Tolu, Komoro, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Janeiro 2015, maizumenus iha tuku 10:00 dadeer, polísia tranzitu Dili kaptura arguidu no hatama iha sella polísia tanba kondus kareta sem karta kondusaun, iha area Tasi-Tolu, Komoro, Dili.

Ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba kondusaun sem karta.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa no rekoñese faktu ne'ebé haktuir iha akuzasaun ministériu públiku. Arguidu deklara mós katak antes ne'e nia iha duni karta kondusaun maibé lakon tiha no seidak ba trata foun tanba okupadu ho servisu lori kareta ba-mai distritu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2. Ministériu Públiku husu mós atu tribunál kondena pena asesória ba arguidu atu proibiu arguidu la kondus kareta durante tinan 2 maske iha ona karta kondusaun.

Entertantu parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu, inklui tetu siskunstânsia atenuantes ne'ebé favorese ba arguidu, tanba arguidu foin primeira-vés mai tribunál no arguidu kolabora iha prosesu tomak.

Depois avalia faktus, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ba pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6. Tribunál kondena mós pena asesoria atu proibui arguidu la kondus kareta durante fulan 6, maske iha ona karta kondusaun.

#### **6. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu 597/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Francisca Cabral  
Ministériu Públiku : Dr. Hipolito Santa  
Defeza : Dr. Rui Guterres  
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$30.00

Iha 20 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili julga arguidu RVdS no ZdS (feton ho naan) ne'ebé akuza komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru AB nu'udár arguidu RVdS nia feen. Kazu ne'e akontese iha 14 no 15 Novembru 2014, iha Bairro-Pite, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 14 Novembru 2014, arguida ZdS tuku no tebe dala ida iha lezada nia kotuk laran. Motivu hosi akontesimentu tanba arguida ne'ebé hirus hela tanba nia pastadente lakon maibé lezada trata tan nia.

Nune'e mós, iha 15 Novembru 2014, maizumenus iha tuku 08:00 dader, arguidu tuku dala hát iha lezada nia ulun, dudu lezada ba parede no tebe dala ida iha lezada nia kotuk laran to'o monu ba rai. Kazu ne'e akontese tanba lezada ejize ba arguidu RVdS atu ba buka uma hodi sira ba aluga maibé arguidu nonok deit, nune'e lezada hirus hodi basa dala ida iha arguidu nia hasan. Tanba hetan basa, arguidu nervozu hodi komete krime ne'e hasoru lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu no arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade ba física simples.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa katak nia baku duni lezada tanba hetan provokasaun uluk hosi lezada rasik. Maske nune'e arguidu deklara katak la'os tuku dala hát iha lezada nia ulun,maibe tuku dala rua deit. Kona-ba faktus seluk, arguidu deklara katak los hotu.

Entretantu, arguida ZdS rezeita akuzasaun hosi ministériu públiku no deklara katak lezada mak hahu tuku dala ida no tebe dala ida hasoru nia.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu mantein nia akuzasaun tanba konsidera arguidu no arguida nega faktus balun.

Entretatu parte defeza husu ba tribunál atu kondena mós lezada bazeia ba artigu 151 Kódigu Penál kona-ba ofensa korporál resíproka, tanba lezada mós halo aksaun hasoru arguidu.

Iha 27 Janeiru 2015, tribunál konklui prosesu kazu ne'e no kondena arguidu RVdS no arguida ZdS ho pena multa US\$30,00 ne'ebé sei selu US\$0,50 kada loraun duranta loraun 60. Tribunál mós aplika pena alternativu duranta loraun 20 kumpri iha prizaun sekuandu arguidu la selu pena multa refere.

#### **7. Kazu krime ofensa ba integridade física simples – Nú. Prosesu : 607/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Jacinta Correia

Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak  
Defeza : Dr. Fransisco Caetano Martins (estajiáriu)  
Konkluzau : Adia

Iha 20 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili adia mós prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé diskunfia involve arguidu CJdS no GLM hasoru lezadu AS. Kazu ne'e akontese iha 07 Abril 2014, iha Taibesi, Distritu Dili.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba arguidu sira la marka prezensa no tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 06 Marsu 2015, tuku 09:00 dader.

#### **8. Kazu krime abuzu seksuál ba menór - Nú. Prosesu : 817/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Zumiaty M. Freitas, Dra. Jacinta Correia no Dr. Antonio Helder  
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak  
Defeza : Dr. Manuel Sarmiento  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 20 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili hala'ó rejulgamentu ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé komete hosi arguidu AS hasoru lezada JdA ho idade 13. Kazu ne'e akontese iha 27 Abril 2014, iha Dili.

Antes ne'e, Tribunál Distrital Dili kodena ona arguidu ho pena prizaun tinan 6 fulan 6 ba arguidu inklui selu indemnizasaun ba lezada ho valor US\$500.00.

Tribunál halo rejulgamentu ba prosesu kazu refere tanba juis koletivu ba kazu ne'e la konsege asina akordaun no tenki fila ba nia rain hodi kumpri Rezolusaun Parlamentu Nasionál Nú. 11/2014 kona-ba hapara autór judisial sira hosi Timor-Leste.

Ministériu Públiku akuza katak iha 27 Abril 2014, tuku 05:30 lorokraik, iha Comoro, arguidu nu'udar lezada nia viziñu ba buka nia oan iha lezada nia uma. Bainhira arguidu to'ó iha lezada nia uma, lezada foin hariis hotu no kabala hela toella sai hosi haris-fatin. Momentu ne'ebá, lezada mesak iha uma tanbá lezada nia família sira ba hotu misa. Arguidu konsege husu arguidu nia oan ba lezada no lezada hatan katak nia la hatene no tama liu ba kuartu hodi hatais ropa.

Hafoin hatais hotu, lezada sai mai liur atu ba habai toella, maibé derrepenti arguidu mosu iha lezada nia kotuk no hakuak metin lezada hosi kotuk. Arguidu komesa kaer lezada nia isin sira no kontinua rei lezada. Lezada konsege hases a'an hosi arguidu wainhira, arguidu hateten ba lezada katak nia hakarak halo relasaun seksuál ho lezada. Arguidu mós ameasa lezada katak sei oho lezada wainhira lezada konta sai akontesimentu ne'e ba lezada nia família.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 177 Kódigu Pená kona-ba abuzu seksuál ba menór.

Prosesu rejulgamentu ba kazu ne'e taka ba públiku, maibé JSMP asesu informasaun hosi ofisiál justisa katak julgamentu kontinuasaun sei hala'o iha 02 Feveireiru 2015, iha tuku 09:00 dader ho agenda leitura akordaun. Antes ne'e, JSMP hetan faktu sira ne'e wainhira JSMP partisipa iha leitura akordaun julgalmentu primeriu ne'ebé deside iha 04 Novembru 2014.

#### **9. Krime abuzu seksuál ba menór – Nú. Prosesu : 967/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Fransisca Cabral (representante juis koletivu)  
Ministériu Públiku : Dr. Reinato bere Nahak  
Defeza : Dr. Manuel Sarmento  
Konkluzau : Adia

Iha 20 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba kazu abuzu seksuál ba menór ne'ebé diskunfia komete hosi arguidu AS hasoru lezada GJdFM, iha 08 Juñu 2012, iha Distritu Dili.

Prosesu julgamentu la realiza tanba juis koletivu na'in ida nu'udar juis internasionál fila hikas ona ba nia rain hodi kumpri rezolusaun Parlamentu Nasionál ho Númeru 11/2014 no Rezolusaun Governu Nú. 29/2014 no 32/2014 kona-ba auditoria ba setór justisa no revogasaun vistu servisu ba ofisiál judisiál na'in 8.

Tanba ne'e, tribunál seidak marka fali data fiksi ba prosesu julgamentu relasiona ho kazu ne'e.

#### **10. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples – Nú. Prosesu : 1180/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Fransisca Cabral  
Ministériu Públiku : Dra. Olga Barreto  
Defeza : Dra. Lidia Soares  
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$60,00

Iha 20 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili, julga kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé komete hosi arguidu FdJ hasoru MAP nu'udar arguidu nia tian. Kazu ne'e akontese iha 31 Maiu 2014, iha Bairro-Pite.

Ministériu Públiku akuza katak iha 31 Maiu 2014, maizumenus iha tuku 08:00 kalan, arguidu tebe dala ida iha lezada nia knosan parte liman loos no rakut lezada nia hirus matan, to'o lezada nia vistidu nakles. Kazu ne'e akontese tanba antes ne'e arguidu duun lezada buan nune'e lezada la simu no tolok arguidu. Rona lezada tolok nia, arguidu la simu no komete krime hasoru lezada.



Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penal kona-ba ofensa ba integridade fizika simples,

Iha prosesu julgamentu, arguidu rezeita faktus hosi akuzasaun ministériu públiku nian. Arguidu deklara katak sira diskuti malu duni maibé nia la komete aktus hanesan haktuir iha akuzasaun laran. Entretantu, lezada kontinua mantein faktu sira iha akuzasaun ministériu públiku.

Testemuña JdJ (tinan 13), nu'udar lezada nia oan, depoimenta katak nia haree ho matan arguidu tebe duni dala ida kona iha lezada nia parte hirus matan no rakut lezada nia vistidu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein nia akuzasaun ínsiu no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza, husu ba tribunál atu tetu didiak provas no faktu sira, tanba deklarasaun entre lezada no sasin la han malu kona-ba fatin ne'ebé hetan tebe.

Iha 27 Janeiru 2015, tribunál konklui kazu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60,00 ne'ebé kada loron sei selu US\$ 0.50 durante loron 30. Tribunál aplika mós pena alternativa atu arguidu kumpri iha prizaun durante loron 70 kuandu arguidu la selu pena multa refere.

### **11. Kazu krime tentativu omisídiu, danu agravadu no dezobidiénsia – Primeiru Interrogatóriu**

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku	: Dra. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Marçal Mascarenhas
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 21 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o julgamentu primeiru interrogatóriu ba kazu krime tentativu omisídiu, danu agravadu no dezobidiénsia ne'ebé involve arguidu AM hasoru lezadu DSG nu'udar arguidu nia Diretór Eskola iha Eskola 10 Dezembru Comoro no kontra Estadu. Kazu ne'e akontese iha 20 Janeiru 2015, iha Comoro, Distritu Dili.

Iha prosesu primeriu interogatoriu ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 138 Kódigu Penál kona-ba omisídiu simples konjuga ho artigu 23 kona-ba tentativa. Aleinde ne'e ministériu públiku akuza mós arguidu kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples no kontra artigu 244 Kódigu Penál kona-ba dezobidiénsia bazeia ba rezolusaun governu Nú.16/2013, kona-ba taka grupu artemarsiais.

Hafoin rona parte sira hotu, tribunál konklui hodi aplika prizaun preventivu ba arguidu hodi hein prosesu investigasaun hosi ministériu públiku.

## **12. Kazu krime dezobidiensia – Nú. Prosesu : 146/15.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca  
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda do Rosário  
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas  
Konkluzau : Absolve

Iha 21 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime dezobidiensia ne'ebé komete hosi arguidu BS hasoru estadu. Kazu ne'e akontese iha 19 Janeiro 2015, iha Sub-Distritu Metinaro, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 19 Feveireiru 2015, Polísia Sub-distritu Metinaro hala'o pasarevista iha estrada públiku Sub-distritu Metinaro, kaer toman arguidu lori atributu artemarsiais PSHT nian hanesan kamiza hakerek PSHT tahan ida no sintu mutin rua, iha pasta laran.

Bazeia ba rezolusaun Parlamentu Nasionál, Nú. 16/2013 kona-ba hapara atividade arte marsiais, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 244 Kódigu Penál kona-ba dezobidiensia.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa no rekoñese ba faktus ne'ebé haktuir iha akuzasaun ministériu públiku nian. Maibé arguidu argumenta katak, nia lori atributu ne'e mai Dili tanba arguidu nia kondisaun uma iha Distritu Baucau ladun favorese atu rai subar atributu hirak ne'e. Tanba iha Baucau polísia sira halo operasaun tama sai uma no halo check-point ba comunidade sira.

Maske nune'e, arguidu deklarata katak, nia rasik la ativu ona iha atividade arte marsiais desde 1995 no atributu hirak ne'e arguidu hakarak rai nu'udar rekordasaun.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3.

Entretantu, defeza la konkorda ho alegasaun finál hosi ministériu públiku no husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime refere. Defeza konsidera arguidu ninia hahalok la sujeita ba krime dezobidiensia atu bele akuza arguidu. Rezolusaun Parlamentu Nasionál, so kriminaliza atividade artemarsiais, maibé la'os bandu sidadaun sira rai atributu hirak ne'e ba sira nia an, nu'udar rekordasaun.

Tribunál konklui prosesu kazu ne'e iha 26 Janeiro 2015 no absolve arguidu hosi krime dezobidiensia tanba konsidera laiha faktus sufisiente hodi prova katak arguidu utiliza farda refere ba atividade artemarsiais.

## **13. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples – Nú. Prosesu : 305/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Gonsalvez  
Ministériu Públiku : Dra. Joana Pinto (estajiária)  
Defeza : Dr. Alfeio da Costa (estajiáriu)  
Konkluzau : Kondena ho pena admoestasaun

Iha 22 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili hala'ó prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé komete hosi arguida LPD hasoru lezadu FS nu'udar arguida nia eis rian (arguida nia bin ninia eis laen). Kazu ne'e akontese iha 21 Setembru 2014, iha Bairro-Pite, Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 21 Setembru 2014, iha Sede Suku Bairro-Pite, wainhira rezolve problema entre sira, arguida uza kadeira tuda lezadu no uza tudik tenta atu sona lezadu. Motivu hosi akontesimentu ne'e tanba arguida la simu lezadu nia hahalok ne'ebé ba iha nia bin nia uma no soe sai arguida nia bin nia ropa hosi uma laran.

Iha julgamentu, arguida konfesa no rekoñese ba faktus ne'ebé haktuir iha akuzasaun ministériu públiku. Maibé arguida argumenta katak arguida la simu ho lezadu nia hahalok ne'ebé tenta duni sai nia bin hosi uma ne'ebé uluk lezadu ho arguida nia bin hela ba. Lezadu ho arguida nia bin soe malu kleur ona no lezadu rasik oras ne'e hela ho nia feen ki'ik.

Ba hahalok ne'e, ministériu públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba interidade fizika simples.

Depois avalia hotu faktus, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena admoestasaun no husu atu atu arguida labele repete tan nia hahalok iha futuru ho hanoin ida katak nunca bele rezolve problema ho violénsia.

**14. Kazu krime furtu agravadu no falsifikasaun agravadu – Nú. Prosesu :  
673/2009/TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca, Dr. Jose Maria no Dr. Nasom Sarmiento  
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak  
Defeza : Dra. Manuel Sarmiento  
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3  
no selu kusta judisiál US\$ 20.00

Iha 22 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili hala'ó prosesu julgamentu ba arguidu OML ne'ebé komete krime furtu agravadu no falsifikasaun agravadu hasoru lezadu RSdC. Kazu ne'e akontese iha 04 Abril 2009, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak arguidu nu'udar motorista iha kompañia internacional Woodroom Lda no pesoal ne'ebé hetan fiar hosi lezadu ne'ebé nu'udár arguidu nia xefi finansa iha kompania refere.

Iha 04 Abril 2009, sem koñesimentu hosi lezadu, arguidu foti cek mamuuk (banku ANZ) iha lezadu nia gaveta laran no falsifika lezadu nia assinatura hodi ba foti osan kompania nian iha banku ANZ ho valor US\$6,000.00.

Lezadu rasik foin hatene arguidu nia hahalok, wainhira print out bank statement iha banku ANZ. Ho erru ida ne'e, kompania halo kedan demisaun ba arguidu no ejize arguidu fo fila kompania nia osan ne'e.

Iha 08 Setembru 2009, arguidu fo fila ona osan refere ba lezadu ho valor US\$6,000.00 hanesan ho montante ne'ebé nia foti.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra, artigu 252 Kódigu Penal kona-ba furtu agravadu no artigu 304 Kódigu Penal kona-ba falsifikasaun agravadu.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa no rekoñese nia sala no deklara katak osan ne'e arguidu foti tanba hakarak atu ba sosa kareta foun ne'ebé fa'an ho folin baratu. Maske nune'e, arguidu hatutan katak nia la konsege hola kareta refere tanba sente la hakmatek no arrepende ba ninia hahalok nune'e arguidu deside rai tiha osan ne'e iha banku ho intensaun atu intrega fila fali ba lezadu.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál, atu halo alterasaun jurídika ba akuzasaun inísiu, hodi altera krime falsifikasaun agravadu no mantein krime furtu agravadu.

Relasiona ho krime furtu agravadu ne'e, ministériu públiku husu tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 6. Maibé, ministériu públiku mós husu ba tribunál atu bele konsidera sirkunstânsia atenuante lubuk ida ne'ebé favorese ba arguidu, hanesan arguidu konfesa tomak ba nia hahalok, intrega hikas ona osan refere ba lezadu, arrepende no husu ona diskulpa ba lezadu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu konsidera sirkunstansia atenuante ne'ebé favorese ba arguidu hodi bele aplika pena ne'ebé justu.

Iha 27 Janeiro 2015, tribunál konklui kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3. Ba arguidu, tribunál aplika kustu judíisial US\$ 20.00.

#### **15. Kazu krime maus tratus ba menor - Nú. Prosesu: 19/2014.TDD**

Kompozisaun tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca, Dr. Jose maria de Araujo no Dr. Ivan Patrosino Antonino Helder  
Ministériu Públiku : Dr Vicente Brito

Defeza : Dr. Manuel Sarmiento  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 22 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu rona deklarasaun hosi testemuña ba kazu krime maus tratus ba menór ne'ebé involve arguida POdS hasoru nia oan fetu ne'ebé sei iha tinan 7 nia laran. Kazu ne'e akontese iha 19 Novembru 2010, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 19 Novembru 2010, maizumenus iha tuku 09:00 kalan, laiha motivu ne'ebe klaru arguida sona lezada nia orgaun seksual ho garfu han nian. Aktu ne'e rezulta lezada nia orgaun seksual hetan ran no bubu.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 155 Kódigu Penál kona-ba krime maus tratus ba menór.

Julgamentu ba kazu ne'e sem prezensa arguida no lezada nian tanbá sira ba tiha ona Indonezia. Testemuña NS nu'udar viziñu, depoimenta katak iha 19 Novembru 2010, iha tuku 09:00 kalan, nia ho nia laen lori lezada ba iha ospital Bidau, tanba lezada isin manas makas. Wainhira to'o iha ospital, doutor mak deskobre lezada nia kanek. Wainhira testamuña husu ba lezada se mak halo lezada nia isin kanek no bubu lezada hatan katak "nia inan mak dudu nia ulun ba parede no fai ho garfu ba nia orgaun seksuál".

Testemuña MdX mós hanesan viziñu reforsa katak iha kalan sira rona arguida ho nia laen diskute malu. Maibé kona-ba lezada nia isin manas, nia rona hosi ema seluk. Tanba ne'e iha oras dadersan, nia ba iha ospital no hakfodak katak lezada sofre kanek iha nia orgaun seksuál.

Tribunal adia prosesu julgamentu hodi rona alegasaun finál hosi ministeriu públiku ho defeza ba dia 29 Janeiru 2015, tuku 04:00 lorokraik.

Antes tama ba alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu fo prazu loron 3 hodi konsulta ho aktus. Bazeia ba pedidu ministériu públiku nian, tribunál marka fali agenda julgamentu iha 29 Janeiru 2015, tuku 09:00 dader ho ajenda rona alegasaun finál hosi parte sira.

#### **16. Kazu krime ameasa - Nú. Prosesu : 0016/2014/TDD**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Jacinta Correa  
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak  
Defeza : Dr. Manuel Exposto  
Konkluzau : Absolve

Iha 22 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ameasa ne'ebé involve arguida FXP hasoru SM no JDH. Kazu ne'e akontese iha 10 Maiu 2014 2013, iha Distritu Aileiu.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Maiu 2014, arguida ameasa lezadu sira atu taa kotu sira nia ain wainhira nafatin atu sukat rai ne'ebé sei iha hela disputa nia-laran entre parte rua.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa.

Iha prosesu julgamentu ne'e, arguida rezeita akuzasaun hosi ministériu públiku. Tuir arguida deklara katak nia nunca ameasa lezadu sira. Arguida hatutan katak iha momentu ne'ebá nia oan mak ameasa lezadu sira atu taa kotu sira nia ain ho liman, wainhira lezadu sira mantein sukat rai.

Wainhira tribunál konfirma ho lezadu SM, nia deklara katak loos duni arguida la ameasa sira maibé arguida nia oan mak ameasa.

Bazeia ba deklarasaun hosi arguida no lezadu, ministériu públiku husu ba tribunál atu absolve arguida hosi akuzasaun ministériu públiku nian. Alende ne'e, defeza mós husu ba tribunál atu absolve arguida.

Bazeia ba faktu sira ne'e no pedidu hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguida hosi prosesu kazu ne'e.

**17. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu: 635/2014.TDD**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Fransisca Cabral
Ministériu Públiku	: Dr. Vicente Brite
Defeza	: Dr. Rui Guterres
Konkluzau	: Adia

Iha 22 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu DdC hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha Distritu Dili.

Prosesu julgamentu adia tanba arguidu la hetan notifikasaun hosi tribunál tanba sira muda tiha ona ba fatin seluk (sertidaun negativa). Tanba ne'e, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 07 Abril 2015, tuku 10:00 dader.

**18. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Prosesu: 0055/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Jumiaty Freitas  
Ministériu Públiku : Dra. Remizia de Fatima  
Defeza : Dr. Sebastião de Amado  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 22 Janeiru 2014, Tribunál Distritál Dili julga arguidu CG ne`ebé komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru lezada nia oan. Kazu ne`e akontese iha 22 Feveireiru 2013, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Feveireiru 2013, arguidu tuda lezada ho batar fulin ida maibé la kona tanba ne`e arguidu tuku dala ida iha lezada nia ulun no basa dala rua iha lezada nia inus to'o ran. Kazu ne`e akontese tanba wainhira arguidu husu osan US\$10,00 ba lezada atu ba joga karta maibé lezada lakohi fó osan ne`ebé arguidu husu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 3 no 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun hosi ministériu publiku no deklarata katak nia arrende ninia hahalok. Arguidu deklarata katak nia sei la baku tan nia oan iha futuru.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku haktuir katak maske arguidu konfesa, manifesta arependimentu, primeira-ves komete krime no promte atu la baku ona nia oan, maibé atu halo prevensaun ba krime hanesan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 1 suspende ba tinan 2.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 tanba arguidu konfesa, arrende nia hahalok no foin primeira-ves komete krime.

Depoizde rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 02 Feveireiru 2015, iha tuku 09:00 dadersan ho ajenda leitura sentensa.

**19. Kazu krime ofensa ba integridade física simples – Nú. Prosesu : 1134/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juíz : Dra. Jumiati Freitas

Ministériu Públiku : Dr. Hipolito Exposto Santa  
Defeza : Dra. Laura Valente Lay  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 23 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili julga arguidu FLPM (membre F-FDTL) ne'ebé diskunfia involve iha krime ofensa ba integridade fizika simples hasoru OS. Kazu ne'e akontese iha 10 Novembru 2012, iha Sub-distritu Atauro, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Novembru 2012, maizumenus iha tuku 15:30 lorokraik, sein hatais kamiza ruma, arguidu kondus kareta pick-up ho lansadu ba asaltu lezadu ne'ebé kondus hela ojek iha estrada klaran, iha area Mou. Arguidu tuun hosi kareta no hakat besik ba lezadu hodi husu ba lezadu katak "ó hakarak saida" no lezadu hatan katak "maun hau sala saida". Arguidu la hatan no direitamentu tuku dala rua tutuir malu iha lezadu nia hasan parte karuk no tuku dala ida iha lezadu nia rentos besik inus. Arguidu kontinua tuku dala ida iha lezadu nia kabun parte los no dala ida iha lezadu nia hirus matan. Agresaun ne'e rezulta lezadu sofre oin halai makas no ran sai hosi inus.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa katak nia baku duni lezadu tanba lezadu kondus motor ho lansadu hodi provoca rai rahun sa'e makas kona arguidu ne'ebé iha momentu ne'ebá halo hela patrolha. Tanba ne'e arguidu duni tuir kedan lezadu no asaltu lezadu iha estrada klaran. Maibé, arguidu rezeita kona-ba baku dala lima, tuir arguidu nia baku dala tolu de'it : basa dala rua iha hasan no tuku dala ida iha lezadu nia hirus matan.

Maske nune'e, lezadu kontinua mantein faktu sira hosi akuzasaun hosi ministériu públiku. Testemuña AC depoimentu katak nia hare akontesimentu ne'e hosi distánsia metrus 10. Testemuña haree arguidu halai ho lansadu hosi diresaun Beloi nian no satan netik kedan lezadu iha estarada klaran no haree arguidu hatudu liman ba lezadu no kontinua tuku no tebe hamutuk dala 5 hasoru lezadu. Hafoin ida ne'e, arguidu sae hikas ba nia kareta no halai ba diresaun Manu Tasi Vila.

Testemuña seluk, JM depoimenta katak wainhira nia liu hosi fatin akontesimentu, nia hare lezadu toba bulelu hela iha nia motor leten. Tanba ne'e, nia husu atu lori lezadu ba ospital. Maibé, lezadu lakohi ho razaun depois oin moos mak lezadu ba rasik ospital. Kona-ba baku, testemuña la hare.

Maske rona ona deklarasaun no depoimentus hosi testemuña, defeza sei duvidas ho provas ne'ebé produs durante prosesu julgamentu tanba ne'e defeza husu ba tribunál halo akareasaun ba arguidu no lezadu.



Iha prosesu akareasaun nia laran, arguidu mantein nia deklarasaun katak baku dala tolu de'it no lezadu mantein baku dala lima.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu deside tuir konviksaun juis nian tanba rekoñese deklarasaun entre arguidu, lezadu no testemuña hamosu duvida.

Entretantu parte defeza husu ba tribunál atu la bele fiar integralmente ba deklarasaun lezadu no testemuña sira tanba iha indikasaun iha ona manipulasaun antes.

Depois rona tiha alegasaun final hosi parte rua, tribunál marka fali julgamentu ba iha 03 Feveireiru 2015, tuku 14:00 lorokraik ho ajenda leitura sentensa.

## **20. Kazu krime partisipasaun ekonómika – Nú. Prosesu : 945/12.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juíz : Dra. Jumiati Freitas, Dra. Jacinta, Dr. Antonino do Carmo  
Ministériu Públiku : Dr. Jacinto Babo  
Defeza : Dr. Cançio Xavier hosi Defensoria Públiku, Dr. Pedro Camões  
(Advogadu Privadu), Dr. João Niguiera (advogadu privadu Inter.)  
Konkluzau : Adia

Iha 26 Janeiru 2015, Tribunál Distrital Dili adia prosesu julgamentu ba kazu krime partisipasaun ekonómiku ne'ebé deskunfia komete hosi arguidu VdSG, FBS no JR hasoru estadu ba prosesu sosa kareta ba representante Parlamentu Nasionál iha períodu segundu lejislatura iha tinan 2008.

Tribunál adia prosesu julgamentu ba kazu ne'e tanba arguidu VdSG ne'ebé nu'udar Prezidente Parlamentu Nasionál seidak hetan suspensaun ba nia imunidade hosi Parlamentu Nasionál.

Tanba ne'e tribunál deside hodi fo tan loron 30 ba Parlamentu Nasionál hodi hasai arguidu ne'e nia imunidade. Tanba impedimentu ne'e, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 24 Feveireiru 2015.

## **21. Kazu krime explorasaun ba jogu ilísitu – Nú. Prosesu : 473/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juíz : Dra. Ana Paula Fonseca  
Ministériu Públiku : Dra. Lidia Soares  
Defeza : Dr. Jose da Silva  
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 26 Janeiru 2015, Tribunál Distrital Dili julga arguidu EV ne'ebé involve iha kazu krime explorasaun ba jogu ilísitu hasoru estadu. Kazu ne'e akontese iha 20 Feveiru 2014, iha Bairro Pite, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 20 Feveireiru 2015, maizumenus tuku 15:00 lorokraik, polísia kaer toman arguidu faan hela kupon ilegál ho marka Lores, iha area Bairro-Pite. Polísia konsege prende kupon ulun/tomak ida ne'ebé hela deit tahan 5 mak ema seidak hola. Aleinde ne'e polísia mós prende osan US\$75.75 .

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 322 Kódigu Penál kona-ba explorasaun ba jogu ilísitu.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa ninia hahalok no deklara katak nia hatene kupon ne'e ilegál maibé tanba kondisaun ekonómia la sufsiente mak obriga arguidu hodi fan kupon refere.

Tanba arguidu konfesa ba ninia hahalok, ministériu públiku presinde tiha testemuña sira. Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Ministériu Públiku konsidera suspensaun ba pena prizaun mak aplikavél liu nu'udar prevensaun jeral, atu asegura arguidu la repete tan nia hahalok iha futuru.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu konsidera sirkunstânsia atenuante hirak ne'ebé favorese ba arguidu, hanesan arguidu foin primeira-ves mai tribunál, konfesa ninia hahalok no arguidu mak nu'udar sustentador prinsipál ba nia família.

Iha 27 Janeiru 2015, tribunál konklui kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2. Relasiona ho osan US\$75,75, tribunál deside osan ne'e partensia ba estadu no kondena arguidu selu mós kustu judisial US\$20.00.

## **22. Kazu krime ameasa - Nú. Prosesu : 567/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. João Martins ( estajiáriu )  
Defeza : Dr. Cancio Xavier  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 26 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime ameasa ne'ebé involve arguidu EJI hasoru nia eis feen. Kazu ne'e akontese iha 17 Jullu 2013, iha Sub-distritu Dom Aleixo, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Jullu 2013, arguidu ameasa lezada liuhosi telefone katak nia (arguidu) sei haruka nia maun sira atu oho mate lezada. Kazu ne'e akontese tanba lezada ejize bebeik nia osan US\$5,225.00 ne'ebé arguidu uza tiha ona.

Relasiona ho aktu ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa.

Iha audiensia julgamentu arguidu rezeita totalmente akuzasaun hosi ministériu públiku no deklara katak nia la koñese lezada satan moris hamutuk nu'udar feen no laen.

Entretantu, lezada deklara katak nia no arguidu konsege moris hamutuk nu'udar feen no laen hahu hosi 17 Jullu 2010. Maibé desde Abril 2013 to'o ohin loron arguidu nunca fila fali ba lezada. Tanba ne'e lezada ejize nia osan ne'ebé arguidu uza ona hodi hala'o projetu no selu nia eskola iha universidade. Iha momentu lezada husu nia osan ne'e mak arguidu ameasa lezada.

Testemuña IME nu'udar lezada nia alin feton ne'ebé tribunál notifika ba deklara katak nia koñese arguidu hanesan lezada nia laen tanba loron-loron arguidu sempre ba hela ho lezada desde fulan Jullu 2010 to'o Abril 2013.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu tribunál atu tetu no fo justisa ne'ebé justu ba arguidu tanba faktu sira ne'ebé produs iha audiensia julgamentu hamosu dúvidas.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku nian tanba provas la sufsiente no hamosu duvidas.

Depois rona pozisaun ministériu públiku no defeza, tribunál marka fali ba iha 30 Janeiru 2015, tuku 09:00 dader ho ajenda desizaun final.

### **23. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica - Nú. Prosesu : 16/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Renato Bere Nahak  
Defeza : Dr. Jose da Silva  
Konkluzau : Adia

Iha 27 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu CAC hasoru nu'udar nia oan.

Prosesu ne'e adia tanba notifikasaun ne'ebé tribunál haruka ba arguidu sira liuhosi polísia la konsege too ba arguidu. Tanba ne'e arguidu no lezadu la marka sira nia prezensa iha audensia julgamentu.

Relasiona ho impedimentu ne'e, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 08 Abril 2015, tuku 09:00 dader.

### **24. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. Prosesu : 551/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Fransisca Cabral  
Ministériu Públiku : Dr. Renato Bere Nahak  
Defeza : Dr. Sergio Quintas  
Konkluzau : Absolve

Iha 27 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili absolve arguidu Nelto Pacheco de Orleans hosi kazu krime ofensa ba integridade fizika simples hasoru lezadu Leonardo Mendes. Kazu ne'e akontese iha 08 Abril 2012, iha Sub-distritu Vera-Cruz, Distritu Dili.

Iha prosesu julgamentu, tribunál detekta katak antes ne'e tribunál hatun ona desizaun ba kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Tanba ne'e prosesu kazu ida ne'e, tribunál decide absolve arguidu.

Absolvesaun ne'e tribunál fundamenta bazeia ba artigu 31 alinea 4 Konstitusaun RDTL ne'ebé haktuir katak laiha ema ida mak bele hetan julgamentu no kondenadu liu dala ida kona-ba krime ida de'it.

**25. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika – Nú. Prosesu : 72/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Fransisca Cabral  
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Maria Guterres  
Defeza : Dr. Sergio Dias Quintas  
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 27 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu AdS hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 15 Novembru 2013, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 15 Novembru 2013, iha tuku 09:00 kalan, arguidu lori besikanu ida baku iha lezada nia matan fukun, lori baliu baku iha lezada nia kidun no lori mós baliu ko'a lezada nia kabun. Aktu hirak ne'e kauza lezada hetan bubu iha nia matan fukun, kidun no kanek iha lezada nia kabun.

Kazu ne'e akontese tanba arguidu husu ba lezada atu sira-nain rua ba buka xefe suku nia uma hodi rezolve sira-nia oan feto nia problema, maibé lezada lakohi atu ba. Tanba ne'e arguidu komete ofensa hirak ne'e hasoru lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 35 alinea b Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa katak faktus ne'e loos hotu no deklara katak nia arrende ba nia hahalok. Arguidu mós deklara katak nia foin premeira-ves komete krime no promete sei la repete tan krime hanesan hasoru lezada iha futuru.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Tuir ministériu públiku, ho desizaun hanesan ne'e bele prevene akontese tan krime iha futuru.

Entretantu, defeza argumenta katak arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeira-ves komete krime, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

Depoisde rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

**26. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica – Nú. Prosesu : 795/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Ana Paula Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Vicente Brito  
Defeza : Dr. Sergio Dis Quintas no Dra. Agustinha de Oliveira (defensóra estajáriá)  
Konkluzun : Kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 27 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili, julga kazu ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu CdC hasoru nia feen. Kazu ne'e akuntese iha 16 Novembru 2011, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Novembru 2011, arguidu lori ai pedasuk ida baku iha lezada nia ain no rezul takanek no bubu. Kazu ne'e akontese tanba lezada hare arguidu konverse hela ho feto ida iha loja ida nia oin. Tanba ne'e sira diskuti malu to'o arguidu komete krime ne'e hasoru lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu rezeita katak nia la uza ai pedasuk ida baku lezada maibé iha momentu ne'ebá nia tuda ai ba parede mak haksoit ka kati'ik ba kona fali iha lezada nia ain. Arguidu deklarara katak nia arrepende ba nia hahalok no sira di'ak malu ona to'o agora.

Aleinde ne'e, lezada mós konfirma katak arguidu tuda duni ai ba nia maibé ai refere kona uluk tiha iha parede mak foin kati'ik ba kona nia ain hodi kauza nia ain hetan bubu. Lezada mós konfirma katak depoisde akontesementu ne'e sira di'ak malu fali nu'udar feen no laen.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 atu prevene akontese tan iha futuru.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu fo justisa ba arguidu tanba arguidu arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primera-ves komete krime.

Tribunal konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizzaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6 ho dever apresenta-an periódikamente ba polisia durante periodu suspensaun nia laran. Tribunál mós kondena arguidu selu kustus judisiál US\$20.

### **27. Kazu krime pekulatu ho uzu - Nu. Prosesu: 366/2013/TDDIL**

Kompostu Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca  
Ministériu públiku : Dr. Jacinto Babo  
Defeza : Dr. Pedro Aparisio  
Konkluzau : Absolve

Iha 27 Janeriu 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o julgamentu ba kazu krime pekulatu ho uzu ne'ebé involve arguidu AdA (eis deputadu) no arguida MP (eis deputada) hasoru estadu. Aktu ne'e akontese iha 30 Juñu 2012, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Juñu 2012, arguidu AdA uja karate estadu ho Nú. Polisia MP. 8874 hodi ba hala'o kampaña iha Distritu Ermera, Liquiça no Maliana.

Aleinde ne'e ba arguida MP, ministériu públiku akuza katak iha 20 Juñu 2012 arguida uja kareta estadu ho Nú. Polisia MP. 8860 hodi hala'o kampaña iha kampo (*lapangan Pramuka*).

Ministériu Públiku akuza arguidu AdA no MPdC kontra artigu 296 Kódigu Penál kona-ba pekulatu ho uzu.

Iha audiensia julgamentu arguidu AdA deklara ba tribunál katak los duni iha momentu ne'ebá arguidu uja duni kareta ba iha distritu tolu ne'e (Ermera, Liquiça no Maliana) maibé la'os ho intensaun atu halo kampaña partidu nian maibé atu ba hasoru eleitor sira.

Entretantu, arguida MPdC la marka prezensa iha julgamentu tanba arguida agora dadaun nu'udar diplomata iha nasaun estranjeiru. Tuir karta prokurasau hosi defeza hato'o katak arguida mós uza kareta refere atu hasoru eleitor la'os atu halo kampaña.

Iha alegasaun final, ministériu públiku hare katak arguidu no arguida atraves hosi nia defeza deklara ba tribunál katak sira ba duni distritu atu hasoru malu ho elitor maibé la'os atu ba hala'o

kampaña partidu nian. Tanba ne'e, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé mak adekuanu tuir arguidu no arguida nia hahalok.

Iha parte seluk defeza hare katak arguidu no arguida uja kareta hodi hasoru malu ho eleitor la'os atu ba hala'o kampaña no laiha provas ida mak hatudu katak arguidu uja duni kareta refere, ne'e mak husu ba tribunál atu absolve arguidu no arguida hosi krime refere.

Depoizde avalia faktu sira ne'ebé asosiadu ba krime ne'e, tribunal konklui prosesu ne'e no absolve arguidu AdA nomos arguida MPdC hosi akuzasaun ministeriu publiku nian.

### **28. Kazu krime ameasa no danu simples – Nú. Prosesu : 507/13.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio de Carmo
Ministériu Públiku	: Dra. Benvinda do Rosario no Dr. Napoleão Soares no Dr. Recardino Leite Godinho (estajiáriu)
Defeza	: Dr. Manuel Exposto no Dra. Agustina de Oliveira (estajiáriu)
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 28 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili julga arguida SdS ne'ebé komete krime ameasa no danu simples hasoru lezadu AA. Kazu ne'e akontese iha 18 Abril 2012, iha Fatuhada, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 18 Abril 2012, maizumenus iha tuku 07:00 dader, arguida sobu tiha lezadu nia lutu ne'ebé lezadu halo hosi kalen ualu no piku tahan neen. Alende sobu lutu refere, arguida mós ameasa lezadu atu sunu motuk tiha lezadu tanba taka rai ne'ebé lezadu faan tiha ona ba arguida. Kazu ne'e akontese tanba lezadu halo lutu tama liutiha iha arguida nia rain.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa konjuga ho artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples.

Iha prosesu julgamentu, arguida deklara katak nia sobu duni lutu ne'ebé lezadu halo tanba lezadu halo lutu tama liu ba ninia rai ne'ebé nia sosa ona hosi lezadu. Maibe kona-ba ameasa arguida rezeita katak nia nunka ameasa lezadu. Aleinde ne'e, durante julgamentu arguida hatudu nia arependementu no promete sei la repete ninia hahalok iha futuru.

Entretantu, lezadu deklara katak arguida sobu nia lutu no ameasa atu sunu motuk nia tanba problema baliza. Lezadu deklara katak prejuizu ne'ebé nia hetan hosi aktu ne'e maisumenus hamutuk US\$65,00.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 relasiona ho pena danu simples maibé ba krime ameasa ministériu públiku presinde tiha tanba provas la suficiente ka hamosu duvida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu absolve arguida hosi akuzasaun ministériu públiku tanba kalen no piku ne'ebé arguida sobu sei iha kondisaun diak no sei bele uza. Maibé karik tribunál iha hanoin diferente, husu atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fali ba 06 Feveireiru 2015, tuku 10:00 dader ho agenda desizaun finál.

### **29. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nu. Prosesu : 791/2014/TDDIL**

Kompostu Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Jacinta Correia da Costa  
Ministériu públiku : Dra. Benvinda do Rozario  
Defeza : Dr. Cancio Xavier  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 28 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu TdJ no arguida TS (feen no laen) hasoru lezadu EF nu'udar arguidu sira nia viziñu. Kazu ne'e akontese iha 17 Outubru 2013, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Outubru 2013, maizumenus iha tuku 06:00 dader arguidu TdJ tuku dala barak iha lezadu nia ulun no kotuk laran. Alende ne'e, arguida TS tuku dala barak iha lezadu nia kotuk laran. Aktu ne'e akontese tanba lezadu baku rahun tiha arguidu ninia paralon ne'ebé soe bee foer fase bikan nian no lori fatuk sulan tiha.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika Simples.

Iha audiensia julgamentu arguidu deklara ba tribunál katak faktus sira iha akuzasaun lalos hotu tanba iha momentu ne'ebá lezadu mak tuku uluk nia iha inus halo arguidu monu tun ba rai. Arguidu mós hatutan katak arguidu hatama ona prosesu kontra lezadu ba krime ne'e. Aleinde ne'e, arguida TS nia deklarasaun kontinua konfirma ho deklarasaun hosi arguidu TdJ nian relasiona ho kazu ne'e.

Maske nune'e, lezadu kontinua mantein nafatin faktus sira ne'ebé mak konsta ona iha akuzasaun ministériu públiku nian.

Depois rona tiha deklarasaun hosi arguidu sira no lezadu, tribunál suspende prosesu julgamentu ba iha 11 Feveireiru 2015, hodi hein arguidu sira apresenta prosesu foun ne'ebé mak oras ne'e prosesu hela iha ministériu públiku atu nune'e tribunál bele junta hamutuk ho prosesu ida ne'e. Maibé wainhira arguidu la hatama iha loron refere, tribunál sei kontinua ba iha alegasaun finál.



### **30. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples - Nu. Prosesu :57/2014/TDDIL**

Kompostu Tribunál : Singular  
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca  
Ministériu públiku : Dr. Hipolito Santa  
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas  
Konkluzaan : Kondena ho pena prizaun tinan 2 suspensaun ba tinan 2 fulan 6.

Iha 28 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu AM hasoru lezadu ASM, iha 13 Setembru 2012, iha Distritu Aileu.

Ministériu Públiku akuza katak iha 13 Setembru 2012, maizumenus iha tuku 06:00 lororaik arguidu lori katana taa iha lezadu nia ren-toos no kauza lezadu monu tun ba rai. Aktu ne'e rezulta lezadu sofre kanek iha ren-toos no tenke halao tratamentu iha Ospital Aileu. Krime ne'e akontese tanba lezadu husu ba arguidu kona-ba dalan ne'ebé baibain lezadu uza ba nia uma maibé arguidu taka tiha.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika Simples.

Iha audiensia julgamentu arguidu deklara ba tribunál katak faktus iha akuzasaun balun lalos tanba iha momentu ne'ebá lezadu tama ba iha nia uma laran lori katana atu taa arguidu. Tanba ne'e mak arguidu lori ai baku kona iha lezadu nia liman no katana ne'e kona fali iha lezadu nia ulun no rezulta liman kanek. Maske nune'e, arguidu mós reforsa tan katak sira diak malu ona, sira sei iha relasaun família no arguidu promete sei la halo tan hahalok hanesan iha futuru.

Iha parte seluk lezadu mantein nafatin faktus ne'ebé mak konsta iha akuzasaun ministériu públiku nian no deklara katak iha momentu ne'ebá lezadu la ba asaltu arguidu iha uma. Maibe lezadu mós deklara katak sira sei iha relasaun família no agora diak malu ona.

Testemuna nu'udar arguidu ninia feen depoimentu katak lezadu ba iha sira nia uma no hakilar uluk dehan "*nusa mak taka fali dalan ne'e no ami atu liuhosi ne'ebé...?*" Hafoin arguidu sadik dehan "*ó jagoan ó mai tok*", arguidu hakat besik no lori katana taa sai hosi odamatan leet no kona iha lezadu nia rentos maibé agora dadaun parte rua diak malu ona.

Iha alegasaun finál, depoisde avalia faktus sira iha prosesu produsaun ba prova, no katak arguidu konfesa parsialmente deit ba faktus balun, nune'e husu ba tribunál atu altera akuzasaun hosi

ofensa ba integridade física simples ba iha ofensa ba integridade física grave tanba kauza grave iha lezadu nia liman no lezadu aleza permanente.

Iha parte seluk defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé k'maan ba arguidu. Tanba arguidu hatudu nia arependimentu, diak malu ona no sei iha relasaun família, nune'e defeza husu aty mantein nafatin akuzasaun ministériu públiku nian ne'ebé akuza hasoru arguidu ho ofensa ba integridade física simples.

Depoide observa no analiza faktu sira ne'e hotu no alegasaun hosi ministériu publiku no defeza, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 fulan 6.

**31. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika - Nú. Proesu: 798/2014/TDD**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Fransisca Cabral  
Ministériu Públiku : Vicente Brito  
Defeza : Dr. Manuel Exposto  
Konkluzau : Adia

Iha 28 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili, adia prosesu julgamentu kazu ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu ML hasoru nia feen.

Prosesu julgamentu adia tanba arguidu la marka prezensa iha tribunál maske tribunál notifika ona.

Tanba inkumprimentu ne'e, tribunál deside atu arguidu tenki justifikania falta nia iha laron 5 nia laran. Wainhira arguidu la justifika durante laron 5 ne'e nia laran, tribunal sei hasai mandadu kapturasaun ba arguidu hodi tuir prosesu julgamentu.

Relasiona ho impedimentu ne'e, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 03 Marsu 2015, tuku 11:00 dadersan.

**32. Kazu rime ofensa ba integridade física simples - Nú. Proesu : 827/2014/TDDIL**

Kompostu Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Fransisca Cabral  
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak  
Defeza : Dr. Manuel Exposto

Konkluzauun : Omologa

Iha 28 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili liuhosi prosesu tentativa konsiliaun absolve arguidu MS ne'ebé akuza komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru lezadu NdS. Kazu ne'e akontese iha Distritu Dili.

Antes ne'e arguidu no lezadu dame malu ona, nune'e iha julgamentu, lezadu husu ba tribunál atu deziste fali keixa hasoru arguidu. Tanba ne'e, arguidu ho lezadu dame malu kedas iha audensia julgamentu.

Konsidera katak krime ne'e ho natureza semi-publiku, ministériu públiku no defeza mós konkorda ho pedidu ne'e dezistensia hosi lezadu atu deziste fali kazu nee'e.

Bazeia ba pedidu dezistensia ne'ebé mak lezadu apresenta ba tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no omologa arguidu ba kazu refere.

### **33. Kazu krime maus tratus ba kónjuje - Nú. Prosesu: 302/2014/TDD**

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Jacinta Correa, Dra. Zumiaty Freitas no Dra. Albertina  
Neves (estajiária)  
Ministériu Públiku : Dr.Reinato Bere Nahak  
Defeza : Dr.Sebastiao Amado  
Konkluzauun : Sei kontinua prosesu

Iha 28 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili julga arguido HSG ne'ebé komete krime maus tratus ba kónjuje hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 09 Feveireiru 2012, Iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 09 Feveireiru 2012, iha tuku 08:00 kalan, depois fila hosi Ermera, arguidu no lezada diskuti-malu tanba iha Ermera, lezada nia família la bolu arguidu ba han hamutuk. Tanba ne'e halo arguidu nervozu no tuku dala rua iha lezada nia hasan no kotuk laran, tuku dala ida iha kanuruk no tebe iha lezada nia ain to'o monu no mi-an.

Iha 09 April 2012, iha tuku 09:00 kalan, arguidu lori liman sikun tuku dala 1 iha lezada niaibun. Motivu tanba lezada lakohi ba foti jaket wanhira arguidu haruka.

Iha 19 April 2013, tuku 08:00 kalan, arguidu lori aisar baku dala hat iha lezada nia nia kanoruk no kotuk laran. Aleinde ne'e, arguidu haruka lezada hakneak no bandu lezada la bele kaer telefone, la bele ba eskola, no labele vizita nia família. Kazu ne'e tanba lezada lakohi ba foti album foto iha lezada nia maun sira wainhira arguidu haruka.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maus tratus ba kónjuje konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha tribunál, arguidu konfesa no deklara katak faktus ne'ebé akuza ba nia ne'e loos hotu, arguidu mós arepende no deklara katak di'ak malu ona ho lezada. Iha parte seluk, lezada mós konfirma liu tan kona-ba faktu sira ne'ebé arguidu hato'o ba tribunál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konfirma katak arguidu provadu komete krime maus tratus ba kónjuje, tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu tuir akuzasaun.

Entertantu defeza husu ba tribunál atu aplika suspensaun ba pena prizaun ba arguidu tanba arguidu konfesa, arepende nia hahalok no sira diak malu ona.

Depoisode rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fali agenda julgamentu ba leitura sentesa iha 06 Feveireiru 2015, iha tuku 02:00 lorokraik.

#### **34. Kazu krime furtu agravadu – primeiru interrogatóriu**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio do Carmo  
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak  
Defeza : Dr. Jose Guterres (estajiáriu)  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 28 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o julgamentu primeiru interrogatóriu ba kazu krime furtu agravadu ne'ebé diskunfia involve arguidu TM hasoru lezadu NdC. Kazu ne'e akontese iha 22 no 24 Janeiru 2015, iha Bebonuk, Distritu Dili.

Antes ne'e, iha 05 Janeiru 2015, arguidu hetan ona medida koasaun Termu Identidade ba Rezidencia (TIR) hosi tribunál, tanba kaer toman na'ok laptop ida iha 03 Janeiru 2015, iha Bebonuk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 252 Kódigu Penál kona-ba furtu agravadu.

Hafoin rona parte sira hotu, tribunál deside aplika medida koasaun atu arguidu tenki halo apresentasaun periódika dala tolu iha semana ida nia laran iha polisia hodi hein prosesu investigasaun hosi ministériu públiku no hein prosesu julgamentu.

#### **35. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu: 271/2014/TDD**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Ana Paula Fonsica  
Ministériu Públiku : Dra. Lidia Soares

Defeza : Dra. Olga Barreto  
Konkluzau : Adia

Iha 29 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili adia mós prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé komete hosi arguidu MM hasoru lezada AdSA.

Hanesan kazu antes, kazu ne'e adia tanba arguidu la marka prezensa iha tribunál maske tribunál notifika ona.

Tanba inkumprimentu ne'e, tribunal mós decide atu iha loran 5 nia laran arguidu tenki justifika nia falta maibé kuandu la justifika durante loran 5 refere, tribunál sei hasai mandadu kapturasaun ba arguidu hodi tuir prosesu julgamentu no tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 19 Marsu 2015, tuku 14:30 lorokraik.

### **36. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples – Nú. Prosesu : 1182/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Maria De Araujo  
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak  
Defeza : Dr. Sergio Quintas  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 29 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili julga kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé komete hosi arguidu FCB hasoru lezada JGG. Kazu ne'e akontese iha 11 Janeiro 2014, iha Sub-Distritu Dom- Aleixo, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu katak iha 11 Janeiro 2014, iha tuku 07:00 dader, arguidu nu'udar uma na'in ba iha lezada (ema ne'ebé aluga arguidu nia uma) no husu xave odamatan uma nian iha lezada. Maibé lezada nonok deit no la atende arguidu, nune'e, arguidu nervozu hodi aperta lezada nia liman loos no rezulta lezada nia liman loos moras no mean. Motivu hosi akontesimentu tanba lezada no nia família aluga arguidu nia uma no deve arguidu nia osan maibé wainhira arguidu ba husu osan no xave, lezada la atende ho diak.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples.

Iha prosesu julgamentu, arguidu rekoñese no deklarara katak akuzasaun hosi ministériu públiku loos. Entretantu, lezada konfirma katak tuir lolos arguidu atu buti nia kakorok maibé nia uza nia liman atu salva nune'e arguidu aperta nia liman. Lezada hatutan katak iha momentu ne'ebá nia hato'o ona ba arguidu katak xave la'os iha nia liman maibé arguidu la rona no kontinua aperta.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu tanba konsidera katak arguidu provadu komete krime tuir faktus ne'ebé ministériu públiku akuza hasoru nia arguidu.

Entretantu defeza, argumenta katak kazu ne'e akontese tanba iha provokasaun antes hosi lezada tanba lezada lakohi fo xavi odamatan hosi uma ne'ebé sira aluga. Defeza mós husu atu tetu sirkunstansia atenuantes seluk hanesan arguidu konfesa ninia hahalok foin primeira-ves komete. Tanba ne'e husu tribunál aplika pena ne'ebé justu.

Depois rona tiha alegasaun finál, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 12 Feveireiru 2015, tuku 14:00 lorokraik ho ajenda leitura sentensa.

**37. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica - Nu. Prosesu : 673/2014/TDDIL**

Kompostu Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Francisca Cabral  
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Maria Guterres  
Defeza : Dra. Marcia Saramento  
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$45,00

Iha 29 Janeiru 2015, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu COG hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha 30 Agostu 2013, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Agostu 2013, maizumenus iha tuku 10:00 kalan, arguidu ho lezada diskuti malu tanba arguidu fila uma kalan seim fo justifikasaun ba lezada. Aleinde ne'e, iha lora 31 Agostu 2013, maizumenus iha tuku 13:00 meudia arguidu lori bee manas fakar ba lezada nia kanotak no kauza bubu no kanek. Aktu ne'e akontese tanba wainhira arguidu fila hosi servisu lezada la prepara hahan ba arguidu. Aleinde ne'e tanba lezada mós kontinua hirus arguidu kona-ba problema lora ida antes wainhira arguidu fila tarde ba uma. Wainhira arguidu foti bee manas atu hoban suprimi maibé lezada hirus nafatin nune'e arguidu nervozu no komete krime ne'e hasoru lezada.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 3, 35 Lei Kontra Violência Doméstica.

Iha audiensia julgamentu, arguidu konfesa no rekoñese ninia hahalok no deklarata katak nia arrepende ninia hahalok no promete sei la repete iha futuru.

Tanba arguidu konfesa, rekoñese ninia hahalok no hatudu arependimentu durante prosesu nia laran, nune'e iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé mak adekua ba arguidu tanba arguidu hatudu nia arependimentu, diak malu ona ho lezada no foin primeira-ves komete krime hanesan sirkunstánsia antenuantes ba arguidu.

Depoide alegasaun final, tribunál imediata konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa osan US\$ 45,00. Tribunál mós aplika pena alternativu durante loron 70 kumpri iha prizaun kuandu arguidu la selu pena multa refere. Aleinde ne'e, tribunál kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10,00.

### **38. Kazu krime ameasa – Nú. Prosesu : 245/14.TDDIL**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca  
Ministériu Públiku : Dra. Benvinda do Rosario  
Defeza : Dra. Laura Lay  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 29 Janeiro 2015, Tribunál Distritál Dili julga arguida FA tanba deskunfia komete krime ameasa hasoru IOMJ, nu'udar arguida nia eis laen ninia feen segundu. Kazu ne'e akontese iha 24 Janeiro 2013, iha Bemori, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 24 Janeiro 2013, maizumenus iha tuku 10:00 dader, arguida ba iha nia eis banin nia uma, iha Bemori. Objetivu ba iha ne'ebá hodi buka AF (nia eis laen) ne'ebé abandona nia desde 2012. Wainhira to'o iha ne'ebá, arguida hasoru fali ho lezada. Ho nune'e, arguida husu ba lezada hodi dehan "*AF nia oan iha ona o nia kabun ka seidauk*"?. Rona arguida nia perguntas ne'e, lezada la hatan. Arguida kontinua hakilar no ameasa lezada katak, "*loron ida hau sei hodi tudik sona tama ba o nia kabun laran*".

Hafoin ko'alia nune'e, arguida hasai dadaun tudik hosi pasta laran atu sona lezada. Maibé, la konsege tanba lezada halai tama ba kedas uma laran no hakilar husu ajuda ba arguida nia banin iha uma laran. Arguida nia (eis) banin sai mai no tarata arguida no duni arguida fila ba nia uma.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa.

Iha prosesu julgamentu, arguida rekoñese katak nia ba duni iha nia eis banin nia uma ho intensaun atu hasoru arguida nia eis laen, atu ko'alia kona-ba sira nia oan adosaun (*adopsi*) nia problema eskola. Nomos rekoñese katak nia hasoru duni lezada iha arguida nia eis banin nia uma no husu duni kona-ba labarik iha lezada nia kabun laran. Maibé, kona-ba uza tudik ameasa atu

oho lezada, arguida rezeita. Tuir arguida nia foin fila hosi hanorin eskola no la abitua lori tutuir tudik.

Entretantu, lezada deklarara ba tribunál katak nia la hare ho matan arguida hasai duni tudik hosi pasta laran. Lezada so deskunfia de'it tanba wainhira arguida remata koalía liafuan ameasa atu oho nia, lezada nia liman mós hatama ba pasta laran.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2, nu'udár prevensaun jeral hodi aseguara arguida la repete tan nia hahalok iha futuru.

Entretantu, parte defeza husu ba tribunál atu absolve arguida, tanba aleinde laiha testemuña, lezada nia deklarasaun rasik hamosu duvidas katak arguida uza duni tudik atu oho nia.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi parte sira, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 05 Feveireiru 2015, tuku 14:00 lorokraik, ho agenda rona leitura sentensa.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

Telefone:3323883 | 77295795